

頑張る貴女へ
素敵なごほうびを!
コレット

Colette

コレットは登録制無料配布の鹿児島ライフスタイルマガジンです

TAKE FREE

<http://www.colette-free.com>

06

VOL.162

優しい時間が
流れる
隠れ家へ...

初夏のBeauty Care Book

毎日を記念日に♪

Bonjour! l'été

～colette旅サビ～

半額ペア宿泊券プレゼント

sankara hotel & spa 屋久島／ソラリア西鉄ホテル鹿児島

ホテル ゲートイン 鹿児島／吟松別邸 悠離庵

指宿ベイテラス HOTEL & SPA／ANA ホリデイ・イン リゾート 宮崎

シェラトン・グランド・オーシャンリゾート／指宿 白水館

m Moisteane

モイスティーヌは様々な肌トラブルに対応できる美容法です
～「お肌へのダメージなく汚れをしっかりと落とす」それがモイスティーヌの洗顔法です～

美肌づくりの基本は洗顔から

まずはチェック

- 朝は水洗いだけ
- 熱いお湯で洗う
- 冷たい水で洗う
- クレンジングを使わない
- ゴシゴシ洗う・拭く

でも大丈夫!



正しい洗顔方法で
肌質(色・キメ)
は変わります

palm soap

モイスティーヌの石けん「パームソープ」です
きめ細かい弾力のある泡で、お肌を優しく包み込みます

※一つでも当てはまる方は要注意!

2015
モニター募集

洗顔 try キャンペーン

【6月～8月末まで】

モニター期間：20日間

4,000円相当の
洗顔セットが
(クレンジング+ソープ)

1,000円(税込)

正しい洗顔方法を
体験できます♪

今なら
「Coletteを見た」
で
なんと!

m Moisteane

モイスティーヌ鹿児島サロン

<http://moisteane-kagoshima.com/>

営業時間：10:00～18:00

店休日：日・祝祭日 駐車場あり

TEL 099-297-5555

mobile 080-3942-0403

〒890-0065

鹿児島市都元1-9-7 川路ビル1F

ご予約・お問い合わせはコチラまで



お待ち
しております♪

鹿児島市電のりば
「純心学園前」
近くです♪



アジア ハーブ アソシエーション

タイ発のサロン「アジアハーブアソシエーション」を日本初導入。
タイの伝統医学に基づいて考案されたトリートメント法を、
タイの自家農園で栽培された100%オーガニックハーブを使って
施術するクオリティの高いサロンです



梅雨が明けると本格的な夏到来。海外のリゾートシーンを
思わせる施設と質の高いサービスを提供する滞在型リゾート
ホテル「Sankara hotel&spa 屋久島」で極上のタイスパを堪
能する優雅なアフタヌーン時間を過ごしませんか——

夏のおすすめ宿泊プラン サマースパプラン

2泊

7/1
～9/30
まで

～爽やかなミントの香りで極上のひとときを～

プラン サンドラヴィラ1階 2名様1室(夕朝食、スパ150分付き)
1室料金 ¥93,000 × 2泊 = ¥186,000 (税・サ込) ※お1人様あたり¥93,000—

プラン サンドラヴィラ2階 2名様1室(夕朝食、スパ150分付き)
1室料金 ¥94,000 × 2泊 = ¥188,000 (税・サ込) ※お1人様あたり¥94,000—

※上記料金の他、サンカサ基金(屋久島の環境保護のための基金)を各1人様1泊につき500円を現金にて頂戴致します。

Room type サンドラヴィラ(1室1～3名) ●スパ150分付き

食事 ご夕食は、レストラン「ayana」でカジュアルフレンチをお楽しみください
※ご希望により1食に付きプラス6,170円(税別)で食事に変更も可能です(要予約)

スパ プラン こちらのプランでは、セラピストお勧めコース(150分)を滞在中1回お受け頂けます

- ①ミントフット(30分)
- ②タイ古式(60分) or オイルトリートメント(60分)
- ③こんにやく酵素スクラブ(スクラブ45分+シャワー15分)



■ご予約・お問合せ sankara hotel&spa 屋久島 予約専用ダイヤル tel:0800-800-6007

6月5日発売

JILLSTUART

JILL STUART RELAX

Limited fragrance



"Grapefruit & Bergamot"

グレープフルーツ&ベルガモットの香り

太陽の恵みをたっぷりと浴びて実をつけた

グレープフルーツやレモン、ベルガモットなどの爽やかな柑橘系の香り。

トップは太陽をたっぷり浴びた果実を思わせる、

ジューシーなグレープフルーツ、オレンジ、レモン、ベルガモットなどのフルーツとキュートで甘いフルーティ。

ライムフラワー、オレンジフラワー、ジャスミンなどのフローラルがキラキラと輝くように開花すると、

最後にムスクやウッディなどの心地よい香りが、リラックス感溢れる余韻を残します。

COSMETIC GENIYA 化粧品紅屋

tel.099-226-7520

鹿児島県鹿児島市中町2-13 OPEN/10:00～19:30



世界遺産の島・屋久島楽園のオーベルジュへ

“SANKARA”は、サンスクリット語で「天からの恵」という意。ここには自然の恵み、食の恵み、居住空間の恵み、そのすべてが揃っています。太古の森を歩きたい方も、島の美味をお探しの方も、ただ優雅にお過ごしになりたい方も、島の流れに身をゆだねてください。急がず、喧騒を忘れ、時には心の向かうままに…



sankara hotel&spa 屋久島でのご滞在は、パトラーとの会話から始まります



梅雨が明けると本格的な夏到来。海外のリゾートシーンを思わせる施設と質の高いサービス提供する滞在型リゾートホテル「sankara hotel&spa 屋久島」で極上のタイスパを堪能する優雅なヴェカンス時間を過ごしませんか——

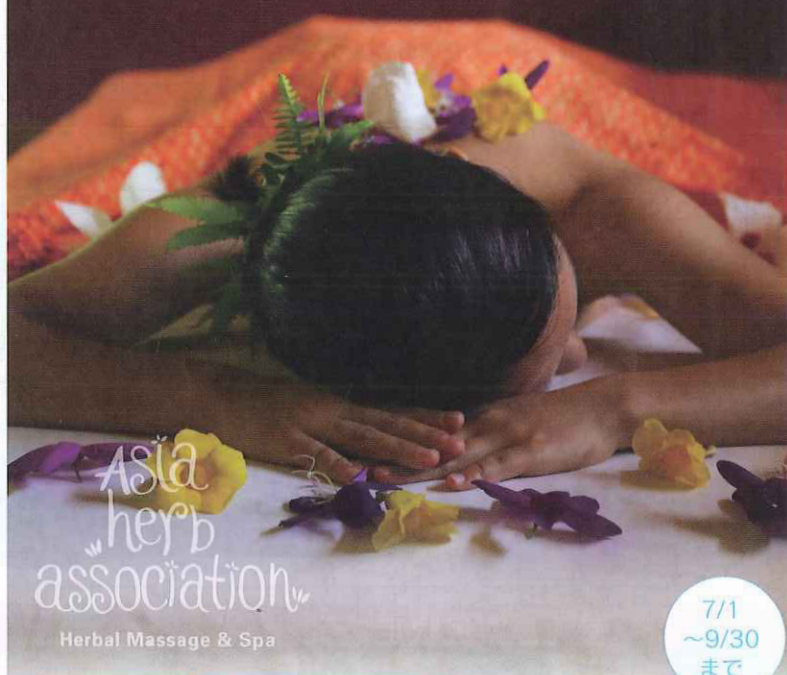


アジア ハーブ アソシエーション

タイ発のサロン「アジアハーブアソシエーション」を日本初導入。

タイの伝承医学に基づいて考案されたトリートメント法。

タイの自家農園で栽培された100%オーガニックハーブを使って施術するクオリティの高いサロンです



Asia
herb
association
Herbal Massage & Spa

7/1
~9/30
まで

夏のおすすめ宿泊プラン サマー スパプラン 2連泊 ~爽やかなミントの香りで極上のひとときを~

プラン
詳細

サンドラヴィラ1階 2名様1室(夕朝食、スパ150分付き)

1室料金 ¥93,000 × 2泊 = ¥186,000 (税・サ込) ※お1人様あたり¥93,000—

サンドラヴィラ2階 2名様1室(夕朝食、スパ150分付き)

1室料金 ¥94,000 × 2泊 = ¥188,000 (税・サ込) ※お1人様あたり¥94,000—

※上記料金の他、サンカラ基金(屋久島の環境保護のための基金)をお1人様1泊につき500円を現金にて頂戴致します。

Room
type

サンドラヴィラ(1室 1~3名) ●スパ150分付き

食事
夕食・朝食

ご夕食は、レストラン「ayana」でカジュアルフレンチをお楽しみください

※ご希望により1食に付きプラス6,170円で「okas」の食事に変更も可能です(要予約)

スパ
プラン
特典

こちらのプランでは、セラピストお勧めコース(150分)を滞在中1回お受け頂けます



①ミントフット(30分) ②タイ古式(60分) or オイルトリートメント(60分) ③こんにやく酵素スクラブ(スクラブ45分+シャワー15分)

Guest
Room

samudra villa
サンドラヴィラ
(1階ソニーマ・2階タラ)

緑深い森の中に点在するヴィラタイプのお部屋です。ベッドルームとリビングの他、ダイニングやテラスもご用意。

サンカラハーブ農園で栽培されたミントで抽出したオイルを使ったトリートメントです。ミントには鎮静・殺菌作用があり、また清涼感のある爽やかな香りは胃壁を刺激し、消化を促進してくれます。最後にこんにやく酵素スクラブで全身をマッサージすることで、角質を取り除きキメを細かくし、夏にも強いもっちりとした肌に仕上げます。肌を出すこの季節にうってつけのプランです。

世界中のトラベラーからも注目されている世界遺産の島、屋久島の情報をふんだんにお伝えします。 <http://www.sankarahotel-spa.com/>

■ ご予約・お問合せ sankara hotel&spa 屋久島

予約専用ダイヤル

tel:0800-800-6007

掲載ホテルの半額宿泊券を抽選でプレゼント!

ホームページからも応募できます <http://www.colette-free.com>

コレット鹿児島

検索

1 鹿児島県/屋久島 sankara hotel&spa 屋久島

1泊2食付 サンドラ ヴィラ ソー
お2人様 (通常62,000円)を31,000円
(税・サービス料込)有効期限 平成27年7月1日～12月末日まで
※但し、8/10～8/17は除外日とさせていただきます。
※満室の場合はお断りすることとさせていただきます。
※15才未満のお客様のご宿泊はご遠慮いただいております。
※チェックイン:15時 (最終20:00) チェックアウト:13時
※サンカラ基金お1人様500円別途 (屋久島自然保護寄付金)

限定ペア2組様

2 鹿児島県/鹿児島市 ソラリア西鉄ホテル鹿児島

1泊朝食付 ツインルーム
お2人様 (通常20,900円)を10,450円
(税・サービス料込)有効期限 平成27年7月1日～12月末日まで
※但し、8/10～8/17は除外日とさせていただきます。
※チェックイン:15時 チェックアウト:11時
※満室の場合はお断りすることとさせていただきます。

限定ペア14組様

3 鹿児島県/鹿児島市 ホテル ゲートイン鹿児島

1泊朝食付
プレミアムパステラス(ダブル)
お2人様 (通常21,520円)を10,760円
(税・サービス料込)有効期限 平成27年7月1日～12月末日まで
※チェックイン:15時 ※チェックアウト:11時
※但し、土曜・休前日はご利用できません。
※特別企画につき、他のプラン、サービスとの併用は出来ません。
※満室の場合はお断りさせていただきます。

限定ペア14組様

4 鹿児島県/指宿市 温泉水プールガーデン&離れ 吟松別邸 悠離庵

1泊2食付 離れヴィラD
(露天&温泉水プライベートプール付)
お2人様 (通常65,600円)を32,800円
(税・サービス料込)有効期限 平成27年7月1日～12月末日まで
※但し、8/10～8/17は除外日とさせていただきます。
※満室の場合はお断りすることとさせていただきます。
※土曜・休前日はご利用できません。
※チェックイン:14時 チェックアウト:11時
※入退税150円別途

限定ペア6組様

5 鹿児島県/指宿市 指宿ペイテラス HOTEL & SPA

1泊朝食付 スイートルーム(和洋室)
お2人様 (通常40,000円)を20,000円
(税・サービス料込)有効期限 平成27年7月1日～12月末日まで
※但し、8/10～17は除外日とさせていただきます。
※チェックイン:15時 チェックアウト:10時
※満室の場合はお断りすることとさせていただきます。
※入退税150円別途

限定ペア9組様

6 宮崎県/宮崎市 ANA ホリデイ・インリゾート 宮崎

1泊2食付 ツインルーム
お2人様 (通常27,000円)を13,500円
(税・サービス料込)有効期限 平成27年8月23日～3月末日まで
※但し、7/18～8/22、2月前は除外日とさせていただきます。
※入退税(お1人様150円)は別途フロントにてお支払いください。
※満室の場合はお断りすることとさせていただきます。
※他のプラン、サービスとの併用及び変更は出来ません。
※土曜・休前日はご利用できません。
夕食は和洋バイキング又は中国料理コースからお選びいただけます。
コースの変更は利用料金をもって承っております。

限定ペア8組様

7 宮崎県/宮崎市 シェラトン・グランデ・オーシャンリゾート

1泊ルームチャージのみ
オーシャン・ベアアップ(22階以上指定)
お2人様(ラックレート41,580円)を20,000円
(税・サービス料込)有効期限 2015年6月1日～2015年11月30日まで
※但し、8/1～8/16、9/12～9/22、11/16～11/24は
除外日とさせていただきます。
※お部屋は22～32F(高層階)をご用意
※満室の場合はお断りすることとさせていただきます。

限定ペア8組様

8 鹿児島県/指宿市 砂むし温泉 指宿 白水館

1泊2食付 離宮(和洋室・84㎡)
お2人様 (通常64,800円)を32,400円
(税・サービス料込)有効期限 平成27年7月1日～12月末日まで
※但し、8/10～17は除外日とさせていただきます。
※チェックイン:15時 ※チェックアウト:10時
※特別企画につき、他各種割引との併用は出来ません。
※満室の場合はお断りすることとさせていただきます。
※入退税150円別途 ※土曜・休前日はご利用できません。

限定ペア8組様

ペア半額宿泊券 PRESENT お申し込み方法

- ①ハガキorFAXにて、下記枠内に希望の宿泊先・郵便番号・住所・氏名・年齢
電話番号(自宅・勤務先)を明記の上、コレット編集部まで応募下さい。
※必ず郵便番号をご記入下さい。
 - ②厳選なる抽選を行い、ご当選者には通知ハガキにてお知らせします。
 - ③お支払いは銀行振込となります。
 - ④お振込確認後、チケットを送付します。チケットの再発行は出来ません。
 - ⑤お手元に届いたら各自ご予約の上、必ず期限内にお出掛け下さい。
- チケット購入後の、キャンセル及び再発行は一切受付することが出来ませんので、あらかじめご了承下さい。
●各ホテル・旅館によって有効期限やご利用条件が異なりますので、確認の上ご応募下さい。
●チケット当選者の方には、後日「宿泊者アンケート」を提出して頂きます。

応募切

第1回抽選日 6月18日 木
第2回抽選日 6月25日 木
第3回抽選日 7月3日 金

このページにご記入の上、コピーしてFAXもしくはハガキに貼りつけて送付ください。

↓ ページをコピーして使用ください

ハガキ表

890-0046

鹿児島市西田1丁目15-6
ぎんやビル201号 コレット編集部

Colette 06月号

半額ペア宿泊券プレゼント 係

ハガキ裏

FAXの場合は☎099-812-6491まで

希望の宿泊先名をご記入下さい。

第1希望

第2希望

第3希望

〒フリガナ ※ビル名・部屋番号まで必ずご記入下さい。

ご住所

お名前

フリガナ

年齢

連絡先の電話番号

勤務先・自宅 TEL()

携帯TEL

勤務先名

プレミアム会員登録のご希望(当選及び再抽選の優先案内など)

希望する

希望しない

DM送付

可・不可

追加抽選のお知らせやご優待券など

どちらかに○をつけてください

お知らせします。

○今月のコレットをどこで手に入れましたか? ※必ず記入ください。

勤務先名/

その他/

※チケット購入後の、キャンセル及び再発行は一切受付することが出来ませんので、あらかじめご了承下さい。
※各ホテル・旅館によって有効期限やご利用条件が異なりますので、確認の上ご応募下さい。
※チケットの当選者の方には、後日「宿泊者アンケート」をご提出して頂きます。
※連絡先はできるだけ最新の連絡先をご記入下さい。